

Stand: August 2025

In DEUTSCH

Das Infoblatt ist in einfacher Sprache verfasst. Weitere und ausführliche Informationen sowie Rechtsquellen können Sie den Informationen auf www.agme.de oder www.ed-nord.de entnehmen.

Pflicht zur Eichung von Waagen im Handel und Verkauf

Die Eichung ist die gesetzlich vorgeschriebene Prüfung von Messgeräten, wie z.B. Waagen. Die Eichbehörde führt diese Prüfung durch.

Preise von Waren, Dienstleistungen und Artikeln nach Gewicht:

➔ Gesetzlich vorgeschriebene Einheiten: Gramm (g), Kilogramm (kg)

Beim Handel und Verkauf von Waren nach Gewicht ist eine geeichte Waage zu verwenden. Waagen können auch mit Kassen verbunden sein. Die verbundene Kasse muss mit der Waage geeicht werden.

Pflichten der Verwender:

Die Waage muss geeicht sein. Die Eichung müssen Sie beantragen. Der Antrag ist telefonisch, per E-Mail oder per Post möglich. Der Antrag muss zehn Wochen vor Ablauf der Eichfrist (Mitte Oktober des Jahres) gestellt werden. Wenn Ihre Waage die Aufschrift „geeicht bis 2024“ hat, sollten Sie sich also spätestens bis zum 21.10.2024 bei uns melden. Eine zu späte Beantragung kann kostenpflichtig sein. Bei Verwendung und Bereithaltung von nicht geeichten Waagen ist ein Bußgeld zu zahlen.

	2024 / 2029: grün
	2025 / 2030: gelb
	2026 / 2031: braun
	2027 / 2032: blau
	2028 / 2033: grau

Ihre Waage muss alle zwei Jahre geeicht werden. Auf dem Typenschild Ihrer Waage befindet sich das gelbe Eichkennzeichen mit dem Jahreszeichen der letzten Eichung. In diesem Beispiel ist das Jahr der letzten Eichung 2021. Die nächste Eichung muss in 2023 passieren.



Eichdirektion Nord
Sitz: Düppelstraße 63
24105 Kiel
Telefon: 0431 988-4450
Fax: 0431 988-4459
E-Mail: eichdirektion@ed-nord.de
Web: www.ed-nord.de

Vorstand:
Daniel Isselbacher
Jens Jürgens

Bankverbindung:
Hamburg Commercial Bank AG
IBAN: DE49210500001000343582
BIC/SWIFT: HSHNDEHHXXX

Öffentliche Verkehrsmittel:
Buslinie 32 Richtung Wik/Herthastraße
oder Buslinie 61 Richtung Projensdorf
bis Haltestelle Feldstraße/Waitzstraße

Bei neuen Waagen müssen Sie die Waage das erste Mal nach zwei Jahren eichen lassen. Auf dem Typenschild der Waage steht ein "M" im Rechteck mit einer Jahreszahl. Die Jahreszahl zeigt den Beginn der Eichfrist an. Haben Sie eine Waage mit der Kennzeichnung CE M22, ist diese also bis zum 31.12.2024 geeicht.

CE M22 0108

Durch Arbeiten an der Waage kann die Eichung ungültig werden. Sollten Sie unsicher sein, melden Sie sich bitte bei uns. Typische Arbeiten, die eine Eichung ungültig machen:

- Waage wird mit Kasse verbunden
- Waage wird auf das richtige Gewicht eingestellt bzw. justiert
- Anzeige wird getauscht
- Beschädigung oder Entfernen von Aufklebern

Die Eichung kann in unserem Amt oder bei Ihnen passieren. Wenden Sie sich an Ihre Dienststelle. Die Waagen müssen gereinigt, gefahrlos zugänglich und elektrisch sicher sein (gültig geprüft nach DGUV 3/4).

Kosten der Eichung von Waagen:

Die Eichung von Waagen ist kostenpflichtig. Bei Fragen zu den Eichgebühren wenden Sie sich bitte an Ihre Eichbehörde.

In ENGLISH

This information is "easy to read". Further going information and legal references you will find on www.agme.de or www.ed-nord.de.

Mandatory by Law: Verification of Scales in Retail and Sales

Verification is the legally prescribed examination of measuring devices such as scales. Authorities carry out this examination, in Germany the Verification Office.

Prices of goods, services and articles by weight:

➔ Legally prescribed units: Grams (g), Kilograms (kg)

When selling goods by weight, a verified scale must be used. Scales can also be connected to cash registers/checkout. The connected register is part of the scale and must be verified along with the scale.

Responsibilities of Users:

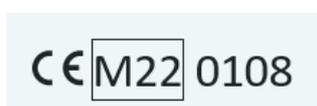
The scale must be verified. You need to apply for verification. The application can be made by phone, e-mail, or mail. The application shall be submitted ten weeks before the verification deadline (middle of October of the year). If your scale is labeled "geeicht bis 2024", you shall contact your verification office by October 21, 2024, at the latest. A belated application may cause charges. Using and maintaining non-verified scales may result in a fine.

	2024 / 2029: grün
	2025 / 2030: gelb
	2026 / 2031: braun
	2027 / 2032: blau
	2028 / 2033: grau

Your scale must be re-verified every two years. On the type plate of your scale, you will find the yellow verification mark with the year, which indicates the year of the last verification. In this example the year of the last verification is 2021. The re-verification must be done in 2023.



If you bought a new scale, the first verification is due after two years. The type plate of the scale shows an "M" inside a rectangle with a year information. The year information indicates the start of the verification period. If your scale is labeled CE **M22** 0108, it is verified until 31.12.2024.



Modifications to the scale can invalidate the verification. If you are unsure, please contact us. Typical actions, that invalidate verification:

- connecting the scale to the cash register / checkout
- adjusting the scale to the correct weight
- exchanging the display
- damaging or removing of labels

The verification can be performed at our office or at your location. Please contact your verification office. The scales must be clean, safely accessible, and electrically safe (validly tested in accordance with DGUV 3/4).

Costs of Scale Verification:

If there are any questions regarding the verification fees, please contact your verification office.

Unsere Kontaktdaten / Contact

Online: www.ed-nord.de/antraege

Anmeldung neuer Waagen: bei der jeweiligen Dienststelle

Registration of new Scales: at your verification office

Dienststellen der Eichdirektion Nord /Your nearest Verification Office

Hamburg

Tilsiter Str. 164/172
22047 Hamburg
040 42854 2794
hamburg@ed-nord.de

Mecklenburg-Vorpommern

Am Güterbahnhof 23
18055 Rostock
0381 49 30 39 10
rostock@ed-nord.de

Augustastr. 30
17033 Neubrandenburg
0381 49 30 39 10
rostock@ed-nord.de

Schleswig-Holstein

Düppelstr. 63
24105 Kiel
0431 988 4480
kiel@ed-nord.de

Gutenbergstr. 1
23611 Bad Schwartau
0431 988 4480
kiel@ed-nord.de